

【中国向け海外送金】システムメンテナンスについて
【For Deposit into Bank Account to China】 Notice on System Maintenance



2016年1月27日

Jan 27, 2016

ウエスタンユニオンのシステムメンテナンスに伴い、以下の期間中、中国向け口座入金サービスを利用して送金された場合は、2月10日（水曜日）以降の入金となります。

We would like to inform our customers who will transfer funds during the following period using the service, “Deposit into Bank Account” to China that the funds will be credited to the bank account on the 10th of February (Wednesday) due to scheduled system maintenance by the Western Union.

【期間】

2016年2月5日（金曜日）12：00～2016年2月9日（火曜日）までの送金分

【Period】

Transfers between Feb 2, 2016 (Friday) 12 AM～ to Feb 9, 2016 (Tuesday)

また、春節期間中は受取銀行の休業により、受け取り方法にかかわらず通常より日数がかかる可能性がありますので、あらかじめご留意くださいますようお願い申し上げます。

Furthermore, regardless of the receiving method used for a particular transaction, please be informed that it may still take a few days longer than usual due to the Chinese New Year Festival.

以上

(End of document)